Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►**B** **IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1575/2000**

tad-19 ta' Lulju 2000

li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 dwar l-organizzazzjoni ta' stħarriġ kampjun tal-forza tax-xogħol fil-Komunità li għandu x'jaqsam mal-kodifikazzjoni li trid tiġi użata għat-trasmissjoni ta' data mis-sena 2001 'il quddiem

(OJ L 181, 20.7.2000, p. 16)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►**M1**	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2104/2002 tat-28 ta' Novembru 2002	L 324	14	29.11.2002

▼B

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1575/2000

tad-19 ta' Lulju 2000

li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 dwar l-organizzazzjoni ta' stħarriġ kampjun tal-forza tax-xogħol fil-Komunità li għandu x'jaqsam mal-kodifikazzjoni li trid tiġi użata għat-trasmissjoni ta' data mis-sena 2001 'il quddiem

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 tad-9 ta' Marzu 1998 dwar l-organizzazzjoni ta' stħarriġ kampjun tal-forza tax-xogħol fil-Komunità ([1]), kif emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1571/98 ([2]), u partikolarment l-Artikolu 4(3) tiegħu,

Billi:

(1) Bi qbil ma' l-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 577/98 huma meħtieġa miżuri ta' implimentazzjoni sabiex tiġi definita l-kodifikazzjoni tal-varjabbli li jridu jiġu użati fit-trasmissjoni ta' data.

(2) Il-miżuri preskritti f'dan ir-Regolament huma bi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat tal-Programm ta' l-Istatistika mwaqqaf bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom ([3]),

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

L-Artikolu 1

Il-kodifikazzjoni tal-varjabbli li jridu jiġu użati għat-trasmissjoni tad-data mis-snin 2001 'il quddiem hija mniżżla fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

L-Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u hu applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

([1]) ĠU L 77, ta' l-14.3.1998, p. 3.
([2]) ĠU L 205, tat-22.7.1998, p. 40.
([3]) ĠU L 181, tat-28.6.1989, p. 47.

▼B

L-ANNESS

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
		SFOND DEMOGRAFIKU	
1/2		**Numru ta' sekwenza fid-dar (għandu jibqa' l-istess għas-serje kollha ta' l-istħarriġ**	Familji
	01-98	Numru ta' sekwenza b'żewġ ċifri assenjat għal kull membru tal-familja	
	99	Ma japplikax (mhux familja)	
3		**Relazzjoni mal-persuna li għaliha saret referenza fil-familja**	Familji
	1	Persuna li għaliha saret referenza	
	2	Ir-raġel jew il-mara (jew is-sieħeb/sieħba li jgħix/tgħix miegħu/magħha) tal-persuna li għaliha saret referenza	
	3	Tfal tal-persuna li għaliha saret referenza (jew tar-ragel jew tal-mara jew tas-sieħeb/sieħba li jgħix/tgħix miegħu/magħha)	
	4	Axxendent tal-persuna li għaliha saret referenza (jew tar-raġel jew mara jew tas-sieħeb/sieħba li jgħix/tgħix miegħu/magħha)	
	5	Qarib ieħor	
	6	Oħrajn	
	9	Ma japplikax (mhux familja)	
4/5		**Numru ta' sekwenza tar-raġel jew mara jew tas-sieħeb/sieħba li jgħix/tgħix miegħu/magħha**	Familja
	01-98	Numru ta' sekwenza tar-raġel jew tal-mara jew jew tas-sieħeb/sieħba li jgħix/tgħix miegħu/magħha fil-familja	
	99	Ma japplikax (il-persuna ma tiffurmax parti mill-familja, jew m'għandhiex sieħeb/sieħba, jew ma tiffurmax parti minn din il-familja).	
6/7		**Numru ta' sekwenza tal-missier**	Familji
	01/98	Numru ta' sekwenza tal-missier fil-familja	
	99	Ma japplikax (il-persuna ma tiffurmax parti mill-familja, jew il-missier ma jiffurmax parti minn din il-familja).	
8/9		**Numru ta' sekwenza ta'l-omm**	Familji
	01/98	Numru ta' sekwenza ta' l-omm fil-familja	
	99	Ma japplikax (il-persuna ma tiffurmax parti mill-familja, jew l-omm ma tiffurmax parti minn din il-familja).	
10		**Sess**	Kulħadd
	1	Maskil	
	2	Femminil	
11/14		**Sena tat-twelid**	Kulħadd
		L-erba' ċifri tas-sena jiġu mniżżla	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
15		**Data tat-twelid b'referenza ghat-tmiem tal-perijodu ta' referenza**	Kulħadd
	1	Jum it-twelid tal-persuna jaqa' bejn l-1 ta' Jannar u t-tmiem tal-ġimgħa ta' referenza	
	2	Jum it-twelid tal-persuna jaqa' wara t-tmiem tal-gimgħa ta' referenza	
16		**Stat Maritali**	Kulħadd
	1	Mhux miżżewweġ/mhux miżżewġa	
	2	Miżżewweġ/miżżewġa	
	3	Armel / Armla	
	4	Divorzjat/divorzjata jew legalment separat/separata	
	Vojt	Ebda Tweġiba	
17 /18		**Nazzjonalità**	Kulħadd
		Għall-kodiċi ara Anness Nru IV	
19 /20		**Snin ta' Residenza f'dan l-Istat Membru**	Kulħadd
	00	Twieled f'dan l-Istat Membru	
	01-10	Numru ta' snin għal persuna li ilha tgħix f'dan l-Istat Membru minn sena sa 10 snin	
	11	Ilu/ilha f'dan l-Istat Membru għal aktar minn 10 snin	
	Vojt	Ebda tweġiba	
21 /22		**Pajjiż tat-Twelid**	Kolonna 19 /20 ≠ 00
		Għall-kodiċi ara l-Anness Nru IV	
	99	Ma japplikax (Kolonna 19/20 = 00)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
23		**Natura ta' parteċipazzjoni fl-istħarriġ**	Kulħadd ta' età 'l fuq mill-15-il sena
	1	Parteċipazzjoni diretta	
	2	Parteċipazzjoni permezz ta' membru ieħor fil-familja	
	9	Ma japplikax (persuna taħt il-15-il sena)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
		STAT TA' MPJIEG	
24		**Stat ta' mpjieg waqt il-ġimgħa ta' referenza**	Kulħadd ta' etal fuq mill-15-il sena
	1	Għamel xi xogħol bi ħlas jew profitt fil-ġimgħa ta' referenza — siegħa jew aktar (inklużi dawk li jaħdmu mal-familja imma eskluži persuni miġbura bil-lieva fuq servizz militari jew fil-Komunità obbligatorju)	
	2	Ma kienx jaħdem iżda kellu mpjieg jew negozju li kien assenti minnu waqt il-ġimgħa ta' referenza ((inklużi dawk li jaħdmu mal-familja imma eskluži persuni miġbura bil-lieva fuq servizz militari jew fil- Komunità obbligatorju)	
	3	Ma kienx qiegħed jaħdem minħabba sensja	
	4	Kien miġbur bil-lieva fuq servizz militari jew ċivili ta' bilfors	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
	5	Oħrajn (’il fuq minn15-il sena) li la ħadmu u lanqas kellhom impjieg jew negozju fil-ġimgħa ta’ referenza	
	9	Ma japplikax (tfal taħt il-15-il sena)	
25		**Raġuni għaliex ma ħadimx minkejja li kellu impjieg**	Kolonna 24 = 2
	0	Temp ħażin	
	1	Nuqqas ta’ xogħol għal raġunijiet tekniċi jew ekonomiċi	
	2	Tilwim ta’ xogħol	
	3	Edukazzjoni skolastika jew taħrig	
	4	Mard fuqu nnifsu, korriment diżabilità temporanja	
	5	Leave għall-maternità jew paternità	
	6	Btajjel	
	7	Compensation leave (f’kuntest ta’ kapitalizzazzjoni tal-ħin tax-xogħol jew kuntratt ta’ tant sigħat fis-sena)	
	8	Raġunijiet oħra (e.ż. raġunijiet personali jew responsabbiltajiet familjari)	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 1, 3- 5, 9)	
		KARATTERISTIĊI TAX-XOGĦOL TA' L-IMPJIEG EWLIENI	
26		**Stat Professjonali**	Kolonna 24 = 1,2
	1	Persuna li taħdem għal rasha u li tħaddem oħrajn magħha	
	2	Persuna li taħdem għal rasha u li ma tħaddimx oħrajn magħha	
	3	Impjegat	
	4	Persuna li taħdem ma’ familja	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
27 / 29		**Attività ekonomika ta’ l-unita lokali**	Kolonna 24 = 1,2
		NACE Rev 1 b’kodiċi ta’ 2 jew jekk possibbli 3 ċifri	
	000	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5,9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
30/33		**Okkupazzjoni**	Kolonna 24 = 1,2
		ISCO 88 (COM) b’kodiċi ta’ 3 jew jekk possibbli 4 ċifri	
	9999	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5,9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
34/35		**Numru ta’ persuni jaħdmu fl-unita’ lokali**	Kolonna 24 = 1, 3, 4, vojt
	01-10	Numru eżatt ta’ persuni jekk dan hu bejn 1 u 10	
	11	Bejn 11 u 19-il persuna	
	12	Bejn l-20 u l-49 persuna	
	13	50 persuna jew aktar	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
	14	Mhux magħruf, iżda inqas minn 11-il persuna	
	15	Mhux magħruf, iżda aktar minn 10 persuni	
	99	Ma japplikax (Kolonna 26 = 2, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
36/37		**Pajjiż tal-post tax-xogħol**	Kolonna 24 = 1, 2
		Għall-kodiċi ara l-Anness Nru IV	
	99	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
38/39		**Reġjun tal-post tax-xogħol**	Kolonna 24 = 1, 2
		NUTS 2	
	99	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
40/43		**Sena li fiha l-impjegat beda jaħdem mal-prinċipal attwali jew beda jaħdem għal rasu**	Kolonna 24 = 1,2
		Daħħal l-4 digits tas-sena	
	9999	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
44/45		**Xahar li fih l-impjegat beda jaħdem mal-prinċipal atta wali jew beda jaħdem għal rasu**	Kolonna 40/43 ≠ 9999, vojta u Kolonna 164/167 — Kolonna 40/43 < = 2
	01-12	Daħħal in-numru tax-xahar in kwistjoni	
	99	Ma japplikax (Kolonna 40/43 = 9999, vojta jew Kolonna 164/167 — Kolonna 40/43 > 2)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
46		**Distinzjoni bejn *full-time* u part-time**	Kolonna 24 = 1, 2
	1	Xogħol **full-time**	
		Xogħol **part-time** li ttieħed minħabba li l-persuna:	
	2	— għadha qed tieħu edukazzjoni skolastika jew taħriġ	
	3	— mard fuqha nnifisha jew diżabilitata	
	4	— ma setgħetx issib xogħol **full-time**	
	5	— ma riditx xogħol **full -time**	
	6	— raġunijiet oħra	
	7	Persuna li għandha xogħol **part-time** mingħajr ma tat raġuni	
	8	tieħu ħsieb tfal jew adulti inkapaċitati	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5,9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
47		**Permanenza ta'l-impjieg**	Kolonna 26 = 3

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
	1	Il-persuna għandha impjieg permanenti jew b'kuntratt ta' xogħol għal żmien indefinit	
		Persuna għandha mpjieg temporanju jew kuntratt ta' xogħol għal żmien limitat minħabba li:	
	2	— huwa kuntratt li jkopri perijodu ta' taħriġ (apprendisti, **trainees**, assistenti f'riċerka, eċċ)	
	3	— il-persuna ma setgħetx issib impjieg permanenti	
	4	— il-persuna ma riditx issib impjieg permanenti	
	5	— ma ngħatat l-ebda raġuni	
	6	— huwa kuntratt għal żmien ta' prova	
	9	Ma japplikax (Kolonna 26 = 1, 2, 4, 9, vojt)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
48		**It-tul totali ta' impjieg temporanju jew kuntratt ta' xogħol għal perijodu limitat**	Kolonna 47 = 2-6
	1	Inqas minn xahar	
	2	Bejn xahar u tliet xhur	
	3	Bejn erba' u sitt xhur	
	4	Bejn seba' xhur u 12-il xahar	
	5	Bejn 13 u 18-il xahar	
	6	Bejn 19 u 24 xahar	
	7	Bejn 25 u 36 xahar	
	8	Aktar minn 3 snin	
	9	Ma japplikax (Kolonna 47 = 1, 9, vojta)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
		SIGĦAT MAĦDUMA	
49/50		**In -numru ta' sigħat li jinħadmu s-soltu ma jistax jingħata għaliex is-sigħat maħduma jvarjaw konsiderevolment minn ġimgħa għall- oħra u minn xahar għall-ieħor**	Kolonna 24 = 1, 2
	00	In-numru ta' sigħat li jinħadmu s-soltu ma jistax jingħata għaliex is-sigħat maħduma jvarjaw konsiderevolment minn ġimgħa għall-oħra u minn xahar għall-ieħor	
	01-98	Numru ta' sigħat normalment maħduma fl-impjieg prinċipali	
	99	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
51/52		**Numru ta' sigħat maħduma fil-fatt fil-ġimgħa ta' referenza**	Kolonna 24 = 1,2
	00	Persuna li għandha xogħol jew negozju u li ma ħadmet xejn fl-impjieg prinċipali tagħha waqt il-ġimgha ta' referenza (Kolonna 24 = 2)	
	01-98	Numru ta' sigħat maħduma fil-fatt fl-impjieg prinċipali matul il-ġimgħa ta' referenza	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
	99	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
53/54		**Raġuni ewlenija għaliex in-numru ta' sigħat maħduma fil-fatt matul il-ġimgħa ta' referenza jvarja min-numru ta' sigħat li dik il-persuna taħdem is-soltu**	Kolonna 49/50 = 00-98 u Kolonna 51/52 = 01-98
		Il-persuna ħadmet aktar mis-soltu minħabba	
	01	— sigħat varjabbli (eż. sigħat tax-xogħol flessibbli)	
	16	— **overtime**	
	02	— raġunijiet oħra	
		Il-persuna hadmet inqas mis-soltu minħabba:	
	03	— Temp ħażin	
	04	— Nuqqas ta' xogħol għal raġunijiet tekniċi jew ekonomiċi	
	05	— Tilwim ta' xogħol	
	06	— Edukazzjoni jew taħrig	
	07	— Sigħat varjabbli (eż. sigħat ta' xogħol flessibbli)	
	08	— Mard fuqu nnifsu, korriment jew diżabbilità temporanja	
	09	— leave għall-maternità jew paternità	
	10	— leave speċjali ghal raġunijiet personali jew familjari	
	11	— Btajjel annwali	
	12	— Btajjel bankarji	
	13	— Bidu/bdil tax-xogħol fil-ġimgħa ta' referenza	
	14	— Tmiem ta' impjieg mingħajr ma ttieħed impjieg ieħor matul il-ġimgħa ta' referenza	
	15	— Raġunijiet oħra	
	97	Il-persuna ħadmet s-sigħat li taħdem is-soltu matul il-ġimgħa ta' referenza (Kolonna 49/50 = Kolonna 51/52 = 0-98)	
	98	Is-sigħat tal-persuna jvarjaw konsiderevolment minn ġimgħa għall-oħra u minn xahar għall-ieħor u l-persuna ma tatx raġuni għal din id-diverġenza (Kolonna 49/59 = 0 u Kolonna 53/54 ≠ 01-16)	
	99	Ma japplikax (Kolonna 24 = 2-5, 9 jew Kolonna 49/50 hija vojta jew Kolonna 51/52 hija vojta)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
55		**Jixtieq li s-soltu jaħdem aktar min-numru ta' sigħat kurrenti**	Kolonna 24 = 1 jew Kolonna 24 = 2 u (00 < kol. 49/50 jew kol. 46 = 2-7)
	0	— Le	
	1	— Iva, permezz ta' xogħol addizzjonali	
	2	— Iva, f' mpjieg fejn in-numru ta' sigħat huwa aktar minn dak ta' l-impjieg kurrenti	
	3	— Iva, imma fl-impjieg kurrenti biss	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
	4	— Iva, f'wieħed minn dawn il-modi	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9 jew ((Kolonna 49/50 = 00 o 40 < = Kolonna 49/50 < = 98) u Kolonna 46 = 1)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
56/57		**Total ta' sigħat li l-persuna tixtieq taħdem**	Kolonna 24 = 1 jew Kolonna 24 = 2
	01-98	Total ta' sigħat li l-persuna tixtieq taħdem	
	99	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
58		**Xogħol mid-dar**	Kolonna 24 = 1 jew Kolonna 24 = 2
	1	Il-persuna s-soltu taħdem mid-dar	
	2	Il-persuna kultant taħdem mid-dar	
	3	Il-persuna qatt ma taħdem mid-dar	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
59		**Qed ifittex impjieg ieħor u raġunijiet għal dan**	Kolonna 24 = 1 jew Kolonna 24 = 2
	0	Il-persuna mhux qed tfittex impjieg ieħor	
		Il-persuna qed tfittex impjieg ieħor minħabba:	
	1	— Riskju jew ċertezza ta' telf jew tmiem ta'l-impjieg kurrenti	
	2	— L-impjieg preżenti huwa kkunsidrat bħala wieħed transitorju	
	3	— Qed ifittex impjieg addizzjonali biex iżid mas-sigħat maħduma fl-impjieg kurrenti	
	7	— Qed ifittex impjieg b'aktar sigħat mill-impjieg preżenti	
	8	— Qed ifittex impjieg b'inqas sigħat mill-impjieg (Kolonna 55 = 0)	
	4	— Xewqa għal kundizzjonijiet ta' xogħol aħjar (e.ż. paga, ħin ta' xogħol jew ta' vjaġġar, kwalita' tax-xogħol)	
	5	— Raġunijiet oħra	
	6	Il-persuna qiegħda tfittex impjieg ieħor imma ma tat l-ebda raġuni	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
		IT-TIENI IMPJIEG	
60		**Eżistenza ta' aktar minn impjieg jew negozju wieħed**	Kolonna 24 = 1 jew Kolonna 24 = 2
	1	Il-persuna kellha biss impjieg jew negozju wieħed fil-ġimgħa ta' referenza	
	2	Il-persuna kellha aktar minn impjieg jew negozju wieħed fil-ġimgħa ta' referenza (mhux minħabba tibdil ta' xogħol jew negozju)	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
61		**Stat Professjonali (fit-tieni impjieg)**	Kolonna 60 = 2
	1	Persuna li taħdem għal rasha u li tħaddem oħrajn magħha	
	2	Persuna li taħdem għal rasha u li ma tħaddimx oħrajn magħha	
	3	Impjegat	
	4	Persuna li taħdem ma' familja	
	9	Ma japplikax (Kolonna 60 = 1, 9, vojta)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
62/63		**Numru ta' sigħat maħduma matul il-ġimgħa ta' referenza fit-tieni impjieg**	Kolonna 60 = 2
		NACE Rev. 1	
	00	Ma japplikax (Kolonna 60 = 1, 9, vojta)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
64/65		**Numru ta' sigħat maħduma fil-fatt matul il-ġimgħa ta' referenza fit-tieni impjieg**	Kolonna 60 = 2
	00	Il-persuna ma ħadmitx fit-tieni impjieg matul il-ġimgħa ta' referenza	
	01-98	Numru ta' sigħat maħduma fil-fatt matul il-ġimgħa ta' referenza fit-tieni impjieg	
	99	Ma japplikax (Kolonna 60 = 1, 9, vojta)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
		ESPERJENZA PREĊEDENTI TA' XOGĦOL TA' PERSUNA LI M'GĦANDHIEX IMPJIEG	
66		**Eżistenza ta' esperjenza preċedenti ta' xogħol**	Kolonna 24 = 3-5
	0	Il-persuna qatt ma kienet impjegata (xogħol okkażjonali biss, bħal xogħol matul il-vaganzi, servizz militari jew fil-komunità obbligatorju mhux ikkunsidrat bħala mpjieg)	
	1	Il-persuna diġà kienet impjegata (xogħol okkażjonali biss, bħal xogħol matul il-vaganzi, servizz militari jew fil-komunità obbligatorju mhux ikkunsidrat bħala mpjieg)	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 1, 2, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
67/70		**L-aħħar sena li fiha ħadmet il-persuna**	Kolonna 66 = 1
		Daħħal l-erba' ċifri tas-sena li fiha l-aħħar ħadmet il-persuna	
	9999	Ma japplikax (Kolonna 66 = 0, 9, vojta)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
71/72		**L-aħħar xahar li fih ħadmet il-persuna**	Kolonna 67/70 = vojta u Kolonna 164/167 — Kolonna 67/70 < = 2
	01-12	Daħħal in-numru tax-xahar li fih l-aħħar ħadmet il-persuna	
	99	Ma japplikax (Kolonna 67/70 = 9999, vojta jew Kolonna 164/167 — Kolonna 67/70 > 2)	
	Vojt	Ebda tweġiba	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
73		**Raġuni Ewlenija għat-tluq mill-aħħar impjieg jew negozju**	Kolonna 66 = 1 u Kolonna 164/167 — Kolonna 67/70 < 8
	0	Tkeċċa jew **redundancy**	
	1	Tmiem ta' mpjieg għal żmien limitat	
	2	Raġunijiet personali jew responsabbiltajiet familjari	
	3	Mard fuqu nnifsu jew diżabilità	
	4	Edukazzjoni jew taħriġ	
	5	Rtirar kmieni	
	6	Rtirar normali	
	7	Servizz militari jew fil-komunità obbligatorju	
	8	Raġunijiet oħra	
	9	Ma japplikax (Kolonna 66 = 0, 9, vojta, jew Kolonna 66 = 1 u ma ħadimx għall-aħħar tmien snin)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
74		**Stat professjonali fl-aħħar impjieg**	Kolonna 66 = 1 u Kolonna 164/167 — Kolonna 67/70 < 8
	1	Persuna li taħdem għal rasha u li tħaddem oħrajn	
	2	Persuna li taħdem għal rasha u li ma tħaddimx oħrajn magħha	
	3	Impjegat	
	4	Persuna li taħdem mal-familja	
	9	Ma japplikax (Kolonna 60 = 1, 9, vojta, jew Kolonna 66 = 1 u ma ħadimx għall-aħħar tmien snin)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
75/76		**Attività ekonomika fl-unit lokali fejn il-persuna ħadmet l-aħħar**	Kolonna 66 = 1 u Kolonna 164/167 — Kolonna 67/70< 8
		NACE Rev. 1	
	00	Ma japplikax (Kolonna 66 = 0, 9, vojta jew Kolonna 66 = 1 u ma ħadimx għall-aħħar tmien snin)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
77/79		**Tip ta' xogħol fl-aħħar impjieg**	Kolonna 66 = 1 u Kolonna 164/167 — Kolonna 67/70 < 8
		ISCO-88 (COM)	
	999	Ma japplikax (Kolonna 66 = 1, 9, vojta jew Kolonna 66 = 1 u ma ħadimx għall-aħħar tmien snin)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
		TFIXXIJA GĦAL IMPJIEG	
80/81		**Ifittex xogħol fl-erba' ġimgħat ta' qabel**	Kolonna 24 = 3-5
	01	Il-persuna qiegħda tfittex xogħol	
		Il-persuna diġa' sabet xogħol li se jibda aktar tard	
	11	— fi żmien ta' mhux aktar minn tliet xhur	
	12	— fi żmien ta' aktar minn tliet xhur	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
		Il-persuna mhix qiegħda tfittex xogħol minħabba:	
	03	— Li qed tistenna li terġa' tissejjaħ għax-xogħol (persuni bil-layoff)	
	04	— Mard fuqha nnifisha jew diżabilità	
	05	— Responsabbiltajiet personali jew tal-familja	
	06	— Edukazzjoni jew taħriġ	
	07	— Rtirar	
	08	— Temmen li ma hemmx xogħol	
	09	— Raġunijiet oħra	
	10	— Ebda raġuni mogħtija	
	99	— Ma japplikax (Kolonna 24 = 1, 2 jew 9)	
82		**Tip ta' mpjieg imfittex**	Kolonna 80/81 = 01, 11, 12 jew Kolonna 59 = 1-8
		L-impjieg imfittex (għal 80/81 = 11, 12 l-impjieg misjub) huwa:	
	1	Jaħdem għal rasu	
		Impjegat	
	2	— u qed ifittex biss impjieg **full-time** (jew diġà nstab)	
	3	— u qed ifittex impjieg **full-time** iżda jaċċetta mpjieg **part-time** jekk dan ma jinstabx	
	4	— u qed ifittex impjieg part-time iżda jaċċetta mpjieg **full-time** jekk dan ma jinstabx	
	5	— u qed ifittex biss impjieg **part-time** (jew diġa' nstab)	
	6	— u l-persuna ma qalitx jekk hix qiegħda tfittex impjieg **full-time** jew *part-time* (jew diġà nstab)	
	9	— Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-10 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
83		**Dewmien ta' tfittxija ta' impjieg**	Kolonna 80/81 = 01, 11jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Għadu ma bediex ifittex	
	1	Inqas minn xahar	
	2	Bejn xahar u xahrejn	
	3	Bejn tlieta u ħames xhur	
	4	Bejn 6 u 11-il xahar	
	5	Bejn 12 u 17-il xahar	
	6	Bejn 18-il u 23 xahar	
	7	Bejn 24 u 47 xahar	
	8	Erba' snin jew aktar	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-10, 12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
	Vojt	Ebda tweġiba	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
		METODI GĦAT-TFITTXIJA TA' MPJIEG UŻAT MATUL L-AĦĦAR ERBA' XHUR ([1])	
84		**Ikkuntattja uffiċju pubbliku ta' l-impjiegi biex isib impjieg**	Kolonna 80/81 = 01 jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-10 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
85		**Ikkuntattja aġenzija privata ta' l-impjiegi biex isib impjieg**	Kolonna 80/81 = 011jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
86		**Applika direttament ma' min jimpjega**	Kolonna 80/81 = 01 jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
87		**Staqsa lill-ħbieb, qraba, trade union, eċċ**	Kolonna 80/81 = 01jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
88		**Għamel jew irrisponda riklami fil-gazzetti jew ġurnali**	Kolonna 80/81 = 01 jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
89		**Studja riklami fil-gazzetti jew ġurnali**	Kolonna 80/81 = 01 jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
90		**Għamel xi prova, intervista jew eżami**	Kolonna 80/81 = 01 jew ew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
91		**Fittex art, bini jew tagħmir**	Kolonna 80/81 = 01 jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
92		**Fittex permessi, liċenzji, riżorsi finanzjarji**	Kolonna 80/81 = 01 jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
93		**Qiegħed jistenna riżultati ta' applikazzjoni għal impjieg**	Kolonna 80/81 = 01 jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
94		**Qiegħed jistenna li jissejjaħ minn uffiċju pubbliku ta' l-impjiegi**	Kolonna 80/81 = 01-12 jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
95		**Qed jistenna riżultati ta' kompetizzjoni għall- impjieg fis-settur pubbliku**	Kolonna 80/81 = 01-02 jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
96		**Metodi oħrajn użati**	Kolonna 80/81 = 01 jew Kolonna 59 = 1-8
	0	Le	
	1	Iva	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 80/81 = 03-12 jew Kolonna 59 = 0, vojta)	
97		**Kemm hija lesta li taħdem il-persuna li mhix qed tfittex impjieg**	Kolonna 80/81 = 03-10
		Il-persuna mhix qed tfittex impjieg:	
	1	— iżda xorta tixtieq ikollha mpjieg	
	2	— u ma tridx li jkollha mpjieg	
	9	Ma japplikax (Kolonna 80/81 = - 1, 12, 99)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
98		**Disponibbilta' li jibda jaħdem fi żmien ġimagħtejn**	Kolonna 80/81 = 0,11 jew Kolonna 97 = 1, vojta jew Kolonna 55 = 1-4
		Jekk l-impjieg kellu jinstab issa:	
	1	Il-persuna tista' tibda taħdem immedjatament (fi żmien ġimagħtejn)	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
		Il-persuna ma tistax tibda taħdem immedjatament (fi żmien ġimagħtejn) għaliex:	
	2	— Il-persuna għandha tispiċċa l-edukazzjoni jew taħriġ	
	3	— Il-persuna għandha tispiċċa servizz obligatorju militari jew fil- komunita	
	4	— Il-persuna ma tistax titlaq mill-impjieg kurrenti fi żmien ġimagħtejn minħabba l-perijodu tan-notifika	
	5	— Responsabbiltajiet personali jew familjari (inkluża maternità)	
	6	— Mard fuqu nnifsu jew inkapaċità	
	7	— Raġunijiet oħrajn	
	8	— Ebda raġuni mogħtija	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 9 jew Kolonna 55 = 0, vojta jew Kolonna 97 = 2)	
99		**Sitwazzjoni eżatt qabel ma l-persuna bdiet tfittex impjieg (jew kien qiegħed jistenna li jibda fl-impjieg ġdid)**	Kolonna 81/81 = 0,1,11,12
	1	Il-persuna kienet qiegħda taħdem (inklużi apprendisti u **trainees**)	
	2	Il-persuna kienet f'edukazzjoni *full-time* (esklużi apprendisti u **trainees**)	
	3	Il-persuna kienet koskretta f'xogħol obbligatorju militari jew ta' servizz ta' komunita	
	4	Il-persuna kellha responsabbiltajiet domestiċi/ familjari	
	5	Oħrajn (eż. rtirat)	
	9	Ma japplikax (Kolonna 80/81 = 03-10, 99)	
	Vojt	Reġistrazzjoni f'uffiċju pubbliku ta' l-impjiegi	
100		**Reġistrazzjoni ma' uffiċju pubbliku ta' l-impjiegi**	Kulħadd ta' età minn 15-il sena 'l fuq
	1	Il-persuna hija rreġistrata ma' uffiċċju pubbliku ta' l-impjiegi u tirċievi benefiċċji jew għajnuna	
	2	Il-persuna hija rreġistrata ma' uffiċċju pubbliku ta' l-impjiegi imma ma tirċevix benefiċċji jew għajnuna	
	3	Il-persuna mhix irreġistrata ma'uffiċju pubbliku ta' l-impjiegi iżda qed tirċievi benefiċċji jew għajnuna	
	4	Il-persuna mhix irreġistrata ma'uffiċju pubbliku ta' l-impjiegi u ma tirċevix benefiċċji jew għajnuna	
	9	Mhux applikabbli (tfal ta' taħt il-15-il sena)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
		STAT TA' XOGĦOL EWLIENI	
101		**Stat Ewlieni**	Kulħadd ta' eta' minn 15-il sena l fuq
	1	Jeżerċita impjieg jew professjoni, inkluż xogħol bla ħlas għal negozju tal-familja, inkluż apprendistat jew **traineeship** bi ħlas, eċċ	
	2	Diżokkupat	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
	3	Skular, student, taħriġ ulterjuri, esperjenza ta' xogħol bla ħlas	
	4	Irtirat, irtira kmieni jew m'għadux fin-negozju	
	5	B'diżabilità permanenti	
	6	F'servizz militari obbligatorju	
	7	Jesegwixxi xogħol domestiku	
	8	Persuni oħrajn mhux attivi	
	9	Ma japplikax (tfal ta' taħt il-15-il sena)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
▼M1 ———————			
▼B			
		SITWAZZJONI SENA QABEL L-ISTĦARRIĠ	
116		**Sitwazzjoni ta' l-attività sena qabel l-istħarriġ**	Kulħadd ta' età minn 15-il sena 'l fuq
	1	Eżerċita impjieg jew professjoni, inkluż xogħol bla ħlas għal negozju tal-familja, inklużi apprendistat jew **traineeship** bi ħlas, eċċ	
	2	Diżokkupat	
	3	Skular, student, taħriġ ulterjuri, esperjenza ta' xogħol bla ħlas	
	4	Irtirat, irtira kmieni jew m'għadux fin-negozju	
	5	B'diżabilità permanenti	
	6	F' servizz militari obbligatorju	
	7	Jesegwixxi xogħol domestiku	
	8	Persuni oħrajn mhux attivi	
	9	Ma japplikax (tfal ta' taħt il-15-il sena)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
117		**Stat professjonali sena qabel l-istħarriġ**	Kolonna 116 = 1
	1	Persuna li taħdem għal rasha li tħaddem oħrajn	
	2	Persuna li taħdem għal rasha u li ma tħaddimx oħrajn magħha	
	3	Impjegat	
	4	Persuna li taħdem mal-familja	
	9	Ma japplikax (Kolonna 116 = 2 = 9, vojta)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
118/ 119		**Attività ekonomika ta' l-unità lokali li fiha l-persuna kienet taħdem sena qabel l-istħarriġ**	Kolonna 116 = 1
		NACE Rev. 1	
	00	Ma japplikax (Kolonna 116 = 2 = 9, vojta)	
	Vojt	Ebda tweġiba	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
120/ 121		**Pajjiż ta' residenza sena qabel l-istħarriġ**	Kulħadd
		Għall-kodiċi ara Anness Nru IV	
	99	Ma japplikax (tfal ta' anqas minn sena)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
122/ 123		**Reġjun ta' residenza (fl-Istat Membru) sena qabel l-istħarriġ**	Kulħadd
		NUTS 2	
	99	Ma japplikax (il-persuna biddlet ir-residenza jew tfal ta' anqas minn sena)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
		DĦUL	
124/ 131		**Paga ta' xahar (f'idejn il-persuna) mix-xogħol ewlieni**	Kolonna 26 = 3
	00000000-99999998	It-tmien ċifri tal-paga fix-xahar (netti) mill-impjieg ewlieni, inklużi pagamenti żejda li jitħallsu kull xahar (munita lokali)	
	99999999	Ma japplikax (Kolonna 26 3)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
132/ 139		**Pagamenti addizzjonali mill-impjieg ewlieni**	Kolonna 26 = 3
	00000000-99999998	It-tmien ċifri ta' pagamenti addizzjonali (ammont totali nett fis-sena) mill-impjieg ewlieni li ma jitħallsux kull xahar (munita lokali)	
	99999999	Ma japplikax (Kolonna 26 ≠ 3)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
140/ 147		**Allokazzjonijiet għal persuni diżokkupati**	Kolonna 100 = 1, 3
	00000000-99999998	It-tmien ċifri ta' ammonti rċevuti bħala allokazzjoni għal persuni diżokkupati (munita lokali) kull xahar	
	99999999	Ma japplikax (Kolonna 100 ≠ 1,3)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
148/ 155		**Pagamenti addizzjonali ta' allokazzjonijiet għal persuni diżokkupati**	Kolonna 100 = 1, 3
	00000000-99999998	It-tmien ċifri ta' pagamenti addizzjonali (ammont totali nett fis-sena) ta' allokazzjonijiet għal persuni diżokkupati li ma jitħallsux kull xahar eż. ħlas ta' tmiem ta' l-impjieg u ħlas ieħor irregolari jew ħlas ta' ammont wieħed f'daqqa (munita lokali)	
	99999999	Ma japplikax (Kolonna 100 ≠ 1,3)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
156/ 163		**Allokazzjonijiet għal mard, diżabilità jew invalidità**	Kolonna 26 = 3
	00000000-99999998	It-tmien ċifri ta' l-allokazzjonijiet għal mard, diżabilità jew invalidità rċevuti (munita lokali)	
	99999999	Ma japplikax (Kolonna 26 ≠ 3)	
	Vojt	Ebda tweġiba	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
		ASPETTI TEKNIĊI DWAR L-INTERVISTA	
164/167		**Sena ta' l-istħarriġ**	Kulħadd
		L-aħħar erba' ċifri tas-sena	
168/169		**Ġimgħa ta' referenza**	Kulħadd
		Numru tal-ġimgħa mit-Tnejn sal-Ħadd	
170/171		**Ġimgħa ta' l-intervista**	Kulħadd
		Numru tal-ġimgħa mit-Tnejn sal-Ħadd	
172/173		**Stat Membru**	Kulħadd
		Għall-kodiċi, ara l-Anness IV	
174/175		**Reġjun tar-residenza**	Kulħadd
		NUTS 2	
176		**Livell ta' urbanizzazzjoni**	Kulħadd
	1	Arja b'popolazzjoni densa	
	2	Arja intermedjarja	
	3	Arja b'popolazzjoni mhux numeruża	
177/182		**In-numru tas-serje tal-familja**	Kulħadd
		In -numri tas-serje huma allokati mill-istituzzjonijiet nazzjonali dwar l-istatistika u jibqgħu l-istess għal kull stħarriġ li jsir	
		Rekords dwar il-membri differenti ta' l-istess familja jkollhom l-istess numru tas-serje	
183		**Tip ta' familja**	Kulħadd
	1	Persuna tgħix f'familja (jew permanentement f'lukanda) u mistħarrġa f'din il-familja	
	2	Persuna tgħix f'istituzzjoni u mistħarrġa f'din l-istituzzjoni	
	3	Persuna tgħix f'istituzzjoni iżda mistħarrġa f'din il-famija	
	4	Persuna tgħix f'familja oħra fit-territorju ta' l-Istat Membru iżda mistħarrġa fil-familja oriġinali tagħha	
184		**Tip ta' istituzzjoni**	Kolonna 183 = 2, 3
	1	Istituzzjoni ta' edukazzjoni	
	2	Sptar	
	3	Istituzzjoni oħra ta' għajnuna soċjali	
	4	Istituzzjoni reliġjuża (mhux inkluża diġa' taħt 1-3)	
	5	Hostel tal-ħaddiema, kwartieri għall-ħaddiema fuq siti ta' kostruzzjoni, hostel ta' l-istudenti, akkomodazzjoni universitarja, eċċ	
	6	Stabbiliment militari	
	7	Oħrajn (eż. ħabs)	
	9	Ma japplikax (Kolonna 183 = 1, 4)	
	Vojt	Ebda tweġiba	

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
185/ 190		**Il -fattur tal-kejl kull sena**	Kulħadd
	0000 - 9999	Il-Kolonni 185 sa 188 fihom numri sħaħ	
	00 - 99	Il-Kolonni 189 sa 190 fihom numri deċimali	
191/ 196		**Il-fattur tal-kejl ta' kull tliet xhur**	Kulħadd
	0000 - 9999	Il-Kolonni 191-194 fihom numri sħaħ	
	00 - 99	Il-Kolonni 195 — 196 fihom numri deċimali	
197/ 202		**Fattur tal-kejl ta' kull tliet xhur għall-kampjun dwar il-karatteristiċi tal-familja f'każ ta' kampjun ta' individwi**	Kulħadd
	0000 - 9999	Il-Kolonni 197-200 fihom numri sħaħ	
	00 - 99	Il-Kolonni 201-202 fihom numri deċimali	
203		**Numru ta' sekwenza ta' l-istħarriġ**	Kulħadd
	1 - 8	Numru ta' sekwenza ta' l-istħarriġ	
		XOGĦOL MHUX TIPIKU	
204		**Xogħol bix-xift**	Kolonna 26 = 3
	1	Il-persuna taħdem bix-xift	
	3	Il-persuna qatt ma taħdem bix-xift	
	9	Ma japplikax (Kolonna 26 ≠ 3)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
205		**Xogħol ta' filgħaxija**	Kolonna 24 = 1 jew Kolonna 24 = 2
	1	Il-persuna s-soltu taħdem filgħaxija	
	2	Il-persuna kultant taħdem filgħaxija	
	3	Il-persuna qatt ma taħdem filgħaxija	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
206		**Xogħol ta' bil-lejl**	Kolonna 24 = 1 jew Kolonna 24 = 2
	1	Il-persuna s-soltu taħdem bil-lejl	
	2	Il-persuna kultant taħdem bil-lejl	
	3	Il-persuna qatt ma taħdem bil-lejl	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
207		**Xogħol is-Sibt**	Kolonna 24 = 1 jew Kolonna 24 = 2
	1	Il-persuna s-soltu taħdem is-Sibt	
	2	Il-persuna kultant taħdem is-Sibt	
	3	Il-persuna qatt ma taħdem is-Sibt	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	
208		**Xogħol il-Ħadd**	Kolonna 24 = 1 jew Kolonna 24 = 2

▼B

Kolonna	Kodiċi	Deskrizzjoni	Filtri/Rimarki
	1	Il-persuna s-soltu taħdem il-Ħadd	
	2	Il-persuna kultant taħdem il-Ħadd	
	3	Il-persuna qatt ma taħdem il-Ħadd	
	9	Ma japplikax (Kolonna 24 = 3-5, 9)	
	Vojt	Ebda tweġiba	

([1]) Għal Spanja, il-periodu ta' referenza jkun addattat għad-dewmien stabbilit legalment mill-Istitut ta' l-Impjiegi Nazzjonali.

▼M1

1. Id-divarji huma kodifikati fil-manjiera li ġejja:

EDUKAZZJONI U TAĦRIĠ

Id-Divarju	Il-Kolonna	Il-Kodiċi		Il-Filtri/kummenti
EDUCSTAT	293		**L-istudent jew l-apprendist fl-edukazzjoni regolari matul l-aħħar erba'ġimgħat**	Kulħadd ta' l-età ta' 15-il sena jew fuqhom
		1	Kien/et student/a jew apprendist/a	
		2	Ma kien/kenitx student/a jew apprendist/a	
		9	Ma japplikax (tifel/tifla ta' inqas minn 15-il sena)	
		Battal	L-ebda tweġiba	
EDUC-LEVEL	294		**Il-livell ta' din l-edukazzjoni jew dan it-taħriġ**	EDUCSTAT = 1
		1	L-ISCED 1	
		2	L-ISCED 2	
		3	L-ISCED 3	
		4	L-ISCED 4	
		5	L-ISCED 5	
		6	L-ISCED 6	
		9	9 = Ma japplikax (EDUCSTAT = 2, 9, battal)	
		Battal	L-ebda tweġiba	
EDUCFIELD	295/297		**Il-qasam ta' din l-edukazzjoni jew dan it-taħriġ**	EDUCSTAT = 1 u EDUCLEVEL = 3 sa 6
		000	Il-programmi ġenerali	
		100	It-taħriġ tal-għalliema u l-edukazzjoni fix-xjenzi	
		200	L-Umanitajiet, il-Lingwi u l-Arti	
		222	Il-Lingwi barranija	
		300	Ix-Xjenzi Soċjali, il-Kummerċ u l-Liġi	
		400	Ix-Xjenza, il-Matematika u l-Informatika	
		420	Ix-Xjenza tal-Ħajja (inklużi l-Bijoloġija u x-Xjenza Ambjenali)	
		440	Ix-Xjenzia Fiżiċi (inklużi l-Fiżika, il-Kemsitrija u x-Xjenza tad-Dinja)	
		460	Il-Matematika u l-Istatistika	
		481	Ix-Xjenza tal-Kompjuter	
		482	L-Użu tal-Kompjuter	

▼M1

Id-Divarju	Il-Kolonna	Il-Kodiċi		Il-Filtri/kummenti
		500	L-Inġinerija, il-Fabbrikazzjoni u l-Kostruzzjoni	
		600	L-Agrikoltura u x-Xjenza	
		700	Is-Saħħa u s-Sigurtà	
		800	Is-Servizzi	
		900	Mhux magħrufa	
		999	Ma japplikax (ESUCSTAT = 2, 9, battal jew EDUCLEVEL = (3 sa 6)	
		Battal	L-ebda tweġiba	
COURATT	298		**Attendejt xi korsijiet, seminarji, konferenzi jew irċevejt xi lezzjonijiet privati jew tagħlim' il barra mis-sistema ta' l-edukazzjoni regolari (minn issa' l quddiem imsemmija bħala attivitajiet imgħallma) matul dawn l-aħħar erba' ġimgħat?**	Kulħadd ta' l-età ta' 15-il sena jew fuqhom
		1	Iva	
		2	In-Numru	
		9	Ma japplikax (tifel/tifla ta' inqas minn 15-il sena)	
		Battal	L-ebda tweġiba	
COURLEIN	299/301		**In-numru ta' sigħat imgħoddija fl-attivitajiet imgħallma kollha matul l-aħħar erba' ġimgħat**	COURATT = 1
		3 cifri	In-Numru ta' sigħat	
		999	Ma japplikax (COURATT = 2, 9, battal)	
		Battal	L-ebda tweġiba	
COURPURP	302		**Il-għan ta' l-attività tat-tagħlim imgħallma l-iktar riċenti**	COURATT = 1
		1	Fil-biċċa l-kbira għandu x'jaqsam max-xogħol (professjonali)	
		2	Fil-biċċa l-kbira personali/soċjali	
		9	Ma japplikax (COURATT = 2, 9, battal)	
		Battal	L-ebda tweġiba	
COURFIELD	303/305		**Il-qasam ta' l-attività tat-tagħlim imgħallma l-iktar riċenti**	COURATT = 1
		000	Il-programmi ġenerali	
		100	It-taħriġ tal-għalliema u l-edukazzjoni fix-xjenzi	
		200	L-Umanitajiet, il-Lingwi u l-Arti	
		222	Il-Lingwi barranija	
		300	Ix-Xjenzi Soċjali, il-Kummerċ u l-Liġi	
		400	Ix-Xjenza, il-Matematika u l-Informatika	
		420	Ix-Xjenza tal-Ħajja (inklużi l-Bijoloġija u x-Xjenza Ambjenali)	
		440	Ix-Xjenzi Fiżiċi (inklużi l-Fiżika, il-Kemsitrija u x-Xjenza tad-Dinja)	
		460	Il-Matematika u l-Istatistika	
		481	Ix-Xjenza tal-Kompjuter	

▼**M1**

Id-Divarju	Il-Kolonna	Il-Kodiċi		Il-Filtri/kummenti
		482	L-Użu tal-Kompjuter	
		500	L-Inġinerija, il-Fabbrikazzjoni u l-Kostruzzjoni	
		600	L-Agrikoltura u x-Xjenza	
		700	Is-Saħħa u s-Sigurtà	
		800	Is-Servizzi	
		900	Mhux magħrufa	
		999	Ma japplikax (COURATT = 2, 9, battal)	
		Battal	L-ebda tweġiba	
COUR-WORH	306		**L-attività tat-tagħlim imgħallma l-iktar riċenti saret matul is-sigħat tax-xogħol?**	COURATT = 1
		1	Matul is-sigħat tax-xogħol bi ħlas biss	
		2	Fil-biċċa l-kbira matul is-sigħat tax-xogħol bi ħlas	
		3	Fil-biċċa l-kbira 'il barra mis-sigħat tax-xogħol bi ħlas	
		4	Il barra mis-sigħat tax-xogħol bi ħlas biss	
		5	Ma kelli l-ebda xogħol dik il-ħabta	
		9	Ma japplikax (COURATT = 2, 9, battal)	
		Battal	L-ebda tweġiba	
HATLEVEL	307/308		**L-ogħla livell ta' edukazzjoni jew taħriġ ikkompletati b'suċċess**	Kulħadd ta' l-età ta' 15-il sena jew fuqhom
		00	L-ebda edukazzjoni formali jew taħt l-ISCED 1	
		11	L-ISCED 1	
		21	L-ISCED 2	
		22	L-ISCED 3ċ (inqas minn tliet snin)	
		31	L-ISCED 3ċ (tliet snin u fuqhom)	
		32	L-ISCED 3 a, b	
		30	L-ISCED 3 (mingħajr distinzjoni possibbli ta' l-a, il-b, jew iċ-ċ, 3 snin+)	
		41	L-ISCED 4 a, b	
		42	L-ISCED 4ċ	
		43	L-ISCED 4 (mingħajr distinzjoni possibbli ta' l-a, il-b, jew iċ-ċ)	
		51	L-ISCED 5b	
		52	L-ISCED 5a	
		60	L-ISCED 6	
		99	Ma japplikax (tifel/tifla ta' inqas minn 15-il sena)	
		Battal	L-ebda tweġiba	
HATFIELD	309/311		**Il-qasam ta' l-ogħla livell ta' edukazzjoni jew taħriġ ikkompletati b'suċċess**	HATFIELD = 22 sa 60
		000	Il-programmi ġenerali	
		100	It-taħriġ tal-għalliema u l-edukazzjoni fix-xjenzi	

▼**M1**

Id-Divarju	Il-Kolonna	Il-Kodiċi		Il-Filtri/kummenti
		200	L-Umanitajiet, il-Lingwi u l-Arti	
		222	Il-Lingwi barranija	
		300	Ix-Xjenzi Soċjali, il-Kummerċ u l-Liġi	
		400	Ix-Xjenza, il-Matematika u l-komputazzjoni (l-ebda distinzjoni possibbli)	
		420	Ix-Xjenza tal-Ħajja (inklużi l-Bijoloġija u x-Xjenza Ambjenali)	
		440	Ix-Xjenzi Fiżiċi (inklużi l-Fiżika, il-Kemsitrija u x-Xjenza tad-Dinja)	
		460	Il-Matematika u l-Istatistika	
		481	Ix-Xjenza tal-Kompjuter	
		482	L-Użu tal-Kompjuter	
		500	L-Inġinerija, il-Fabbrikazzjoni u l-Kostruzzjoni	
		600	L-Agrikoltura u x-Xjenza	
		700	Is-Saħħa u s-Sigurtà	
		800	Is-Servizzi	
		900	Mhux magħrufa	
		999	Ma japplikax (HATFIELD = 00,11, 21, 99, Battal)	
		Battal	L-ebda tweġiba	
HATYEAR	312/315		**Is-sena meta l-ogħla livell ta' edukazzjoni jew taħriġ kienu kkompletati b'suċċess**	Kulħadd ta' l-età ta' 15-il sena jew fuqhom u HATFIELD =11 sa 60
			Jiddaħħlu l-erba' ċifri għas-sena meta kien ikkompletat b'suċċess l-ogħla livell ta' edukazzjoni jew taħriġ	
		9999	Ma japplikax (tifel/tifla ta' inqas minn 15-il sena jew HATFIELD = 00)	
		Battal	L-ebda tweġiba	

2. Id-divarji li gejjin mhumiex obbligatorji:

   EDUCFIELD, COURFIELD, COURPURP, COURWORH.

3. Id-divarji li ġejjin mhumiex obbligatorji għas-sena 2003:

   EDUCSTAT, EDUCLEVEL, COURATT, COURLEN.